2024/1256

30.4.2024

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2024/1256 A COMISIEI

din 26 aprilie 2024

de modificare și rectificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2023/1586 în ceea ce privește standardele armonizate pentru mașinile agricole de încărcare frontală, pentru toate tipurile de vehicule de teren (ATV-uri – Quaduri), precum și pentru uneltele electrice portabile cu motor

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice și de modificare a Directivei 95/16/CE ([1]), în special articolul 10,

întrucât:

(1) Conform articolului 7 din Directiva 2006/42/CE, se consideră că echipamentele tehnice produse în conformitate cu un standard armonizat, a cărui referință a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, respectă cerințele esențiale de sănătate și siguranță reglementate de un astfel de standard armonizat.

(2) Prin scrisoarea M/396 din 19 decembrie 2006, Comisia a înaintat o cerere (denumită în continuare „cererea M/396”) către Comitetul European de Standardizare (CEN) și Comitetul European de Standardizare în Electrotehnică (Cenelec) pentru elaborarea, revizuirea și finalizarea lucrărilor privind standardele armonizate în sprijinul Directivei 2006/42/CE, pentru a se ține seama de modificările introduse de directiva respectivă în comparație cu Directiva 98/37/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([2]).

(3) Pe baza cererii M/396, CEN și Cenelec au elaborat standardele armonizate EN 12525:2000 + A2:2010 privind mașinile agricole și siguranța încărcătoarelor frontale, EN 15997:2011, astfel cum a fost rectificat prin EN 15997:2011/AC:2012, privind vehiculele de teren și siguranța ATV-urilor – Quadurilor, EN 62841-1:2015, astfel cum a fost rectificat prin EN 62841-1:2015/AC:2015 și modificat prin EN 62841-1:2015/A11:2022, privind uneltele electrice portabile cu motor și cerințele generale pentru siguranța uneltelor transportabile și a mașinilor pentru grădină și gazon și EN 62841-2-11:2016, astfel cum a fost modificat prin EN 62841-2-11:2016/A1:2020, privind uneltele electrice portabile cu motor, unelte transportabile și mașini pentru grădină și gazon, precum și cerințe speciale pentru ferăstraie alternative portabile. Referințele standardelor respective au fost publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586 a Comisiei ([3]).

(4) La 6 iunie 2022, Germania a prezentat o obiecție formală în conformitate cu articolul 10 din Directiva 2006/42/CE împotriva standardului armonizat EN 12525:2000+A2:2010, explicând că acesta nu îndeplinește cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctele 1.1.2 și 1.7.4.2 litera (l) din anexa I la Directiva 2006/42/CE. Germania susține că standardul privind încărcătoarele frontale pentru vehiculele agricole impune măsuri organizatorice în locul măsurilor tehnice, în ceea ce privește cerințele stabilite la punctul 1.1.2 din anexa I la directiva respectivă. În plus, Germania susține că prezența unei structuri de protecție în caz de răsturnare nu este considerată suficientă pentru a acoperi cerințele prevăzute la punctul 1.7.4.2 litera (l) din anexa I la Directiva 2006/42/CE întrucât în locul acesteia ar trebui să fie prezentă o structură de protecție împotriva căderii de obiecte corespunzătoare codului 10 al Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE) ([4]).

([1]) JO L 157, 9.6.2006, p. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/oj.

([2]) Directiva 98/37/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 privind apropierea legislațiilor statelor membre în domeniul echipamentelor tehnice (JO L 207, 23.7.1998, p. 1).

([3]) Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586 a Comisiei din 26 iulie 2023 privind standardele armonizate pentru echipamente tehnice elaborate în sprijinul Directivei 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 194, 2.8.2023, p. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1586/oj).

([4]) Codul standard 10 al OCDE privind încercarea oficială a structurilor de protecție împotriva căderii de obiecte montate pe tractoarele agricole și forestiere, stabilit de Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică, astfel cum se menționează la rândul 40 din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 167/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 februarie 2013 privind omologarea și supravegherea pieței pentru vehiculele agricole și forestiere (JO L 60, 2.3.2013, p. 1).

(5) Obiecția formală a fost discutată în cadrul Grupului de experți al Comisiei privind echipamentele tehnice ([5]) în cadrul reuniunilor sale din 10 octombrie 2022 și 23 martie 2023. Aceasta a fost discutată de comitetul instituit prin articolul 22 din Regulamentul (UE) nr. 1025/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ([6]) privind standardizarea europeană la 15 decembrie 2023.

(6) În urma examinării standardului armonizat EN 12525:2000+A2:2010 împreună cu reprezentanții Grupului de experți privind echipamentele tehnice al Comisiei și cu reprezentanții comitetului instituit prin articolul 22 din Regulamentul (UE) nr. 1025/2012, Comisia a concluzionat că standardul nu îndeplinește cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctele 1.1.2 și 1.7.4.2 litera (l) din anexa I la Directiva 2006/42/CE.

(7) La 30 septembrie 2022, Franța a prezentat o obiecție formală în conformitate cu articolul 10 din Directiva 2006/42/CE împotriva standardului armonizat EN 15997:2011, astfel cum a fost rectificat prin EN 15997:2011/AC:2012, explicând că acesta nu îndeplinește cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctele 1.1.2, 1.3.1 și 3.4.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE. Franța susține că standardul, care acoperă toate tipurile de vehicule de teren și ATV-uri – Quaduri, nu abordează în mod adecvat principiile integrării siguranței și utilizării abuzive previzibile în mod rezonabil prevăzute la punctul 1.1.2 din anexa I la Directiva 2006/42/CE. Franța susține, de asemenea, că prezintă deficiențe grave în ceea ce privește pierderea stabilității, deoarece nu îndeplinește cerințele privind stabilitatea laterală și stabilitatea longitudinală spre față prevăzute la punctul 1.3.1 din anexa I la directivă. În plus, Franța susține că respectivul standard armonizat nu are specificații pentru a preveni mișcările necomandate prevăzute la punctul 3.4.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE. Potrivit Franței, evenimentele de răsturnare și expulzare a conducătorilor sunt considerate a fi cele mai relevante scenarii de accidente.

(8) Obiecția formală a fost discutată în cadrul Grupului de experți al Comisiei privind echipamentele tehnice în cadrul reuniunii sale din 23 martie 2023. Aceasta a fost discutată de comitetul instituit prin articolul 22 din Regulamentul (UE) nr. 1025/2012 privind standardizarea europeană la 15 decembrie 2023.

(9) În urma examinării standardului armonizat EN 15997:2011 astfel cum a fost rectificat prin standardul EN 15997:2011/AC:2012, împreună cu reprezentanții Grupului de experți privind echipamentele tehnice al Comisiei și cu reprezentanții comitetului instituit prin articolul 22 din Regulamentul (UE) nr. 1025/2012, Comisia a concluzionat că standardul nu îndeplinește cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctele 1.1.2, 1.3.1 și 3.4.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE.

(10) La 20 mai 2022, Germania a formulat o obiecție formală în conformitate cu articolul 10 din Directiva 2006/42/CE împotriva standardului armonizat EN 62841-1:2015, astfel cum a fost rectificat prin EN 62841-1:2015/AC:2015, și a standardului armonizat EN 62841-2-11:2016, astfel cum a fost modificat prin EN 62841-2-11:2016/A1:2020, explicând că standardele armonizate respective nu îndeplinesc cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctele 1.2.3 și 2.2.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE. Germania susține că standardul armonizat EN 62841-1:2015, astfel cum a fost rectificat prin EN 62841-1:2015/AC:2015, și standardul armonizat EN 62841-2-11:2016, astfel cum a fost modificat prin EN 62841-2-11:2016/A1:2020, ambele acoperind mașini electrice portabile, cum ar fi ferăstraiele, nu oferă o protecție suficientă împotriva pornirii neintenționate după pierderea de tensiune, în ceea ce privește cerințele prevăzute la punctul 1.2.3 (al doilea paragraf prima liniuță, aplicat împreună cu primul paragraf) și punctul 2.2.1 (primul paragraf a treia liniuță) din anexa I la Directiva 2006/42/CE.

(11) Obiecția formală a fost discutată în cadrul reuniunii Grupului de experți privind echipamentele tehnice al Comisiei din 10 octombrie 2022 și în cadrul comitetului instituit prin articolul 22 din Regulamentul (UE) nr. 1025/2012 privind standardizarea europeană la 15 decembrie 2023.

([5]) Grupul E03676 din Registrul grupurilor de experți ai Comisiei și al altor entități similare.

([6]) Regulamentul (UE) nr. 1025/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind standardizarea europeană, de modificare a Directivelor 89/686/CEE și 93/15/CEE ale Consiliului și a Directivelor 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 98/34/CE, 2004/22/CE, 2007/23/CE, 2009/23/CE și 2009/105/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Deciziei 87/95/CEE a Consiliului și a Deciziei nr. 1673/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 316, 14.11.2012, p. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj).

(12) În urma examinării standardului armonizat EN 62841-1:2015 astfel cum a fost rectificat prin standardul EN 62841-1:2015/AC:2015 și a standardului armonizat EN 62841-2-11:2016, astfel cum a fost rectificat prin standardul EN 62841-2-11:2016/A1:2020, împreună cu reprezentanții Grupului de experți privind echipamentele tehnice al Comisiei și cu reprezentanții comitetului instituit prin articolul 22 din Regulamentul (UE) nr. 1025/2012, Comisia a concluzionat că standardul nu îndeplinește cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctele 1.2.3 și 2.2.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE.

(13) Având în vedere că referința modificării EN 62841-1:2015/A11:2022 a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586, în urma obiecției formulate de Germania, Comisia a avut în vedere și standardul armonizat EN 62841-1:2015, astfel cum a fost rectificat prin EN 62841-1:2015/AC:2015 și modificat prin EN 62841-1:2015/A11:2022, și a concluzionat că standardul nu îndeplinește în continuare cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctul 1.2.3 (al doilea alineat prima liniuță, aplicat împreună cu primul alineat) și la punctul 2.2.1 (primul alineat a treia liniuță) din anexa I la Directiva 2006/42/CE.

(14) Standardele armonizate EN 12525:2000+A2:2010; EN 15997:2011, astfel cum a fost rectificat prin EN 15997:2011/AC:2012; EN 62841-1:2015, astfel cum a fost rectificat prin EN 62841-1:2015/AC:2015 și modificat prin EN 62841-1:2015/A11:2022 și EN 62841-2-11:2016, astfel cum a fost modificat prin EN 62841-2-11:2016/A1:2020, ar trebui, prin urmare, să fie menținute în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* cu o restricție.

(15) Referințele standardelor armonizate EN 12525:2000+A2:2010; EN 15997:2011, astfel cum a fost rectificat prin EN 15997:2011/AC:2012; EN 62841-1:2015, astfel cum a fost rectificat prin EN 62841-1:2015/AC:2015 și modificat prin EN 62841-1:2015/A11:2022 și EN 62841-2-11:2016, astfel cum a fost modificat prin EN 62841-2-11:2016/A1:2020, sunt enumerate în anexa I la Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586. Respectiva anexă include și referințele standardelor armonizate elaborate în sprijinul Directivei 2006/42/CE, care sunt publicate cu restricții în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Prin urmare, referințele standardelor armonizate respective ar trebui menținute, eliminându-le din anexa respectivă și reintroducându-le, cu restricțiile corespunzătoare.

(16) Referința standardului armonizat EN 62841-1:2015, astfel cum a fost rectificat prin EN 62841-1:2015/AC:2015, este menționată în anexa II la Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586, care enumeră referințele standardelor armonizate care sunt retrase de la anumite date. Anexa respectivă include, de asemenea, referințele standardelor armonizate elaborate în sprijinul Directivei 2006/42/CE cu restricții. Referința standardului armonizat respectiv trebuie menținută, eliminându-l din anexa respectivă și reintroducându-l, cu restricția corespunzătoare.

(17) Din motive de claritate și certitudine, articolul 3 din Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586 trebuie să prevadă că aplicabilitatea standardelor, ale căror referințe sunt enumerate în anexa respectivă, face obiectul oricăror restricții prevăzute în anexa III la decizia de punere în aplicare respectivă. Articolul 3 din respectiva decizie de punere în aplicare trebuie modificat în consecință.

(18) Prin urmare, Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586 trebuie modificată și rectificată în consecință.

(19) Conformitatea cu un standard armonizat conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale corespunzătoare stabilite în legislația de armonizare a Uniunii, începând de la data publicării referinței standardului respectiv în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Prin urmare, prezenta decizie trebuie să intre în vigoare la data publicării,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Modificări ale Deciziei de punere în aplicare (UE) 2023/1586

Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 1*

Se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* referințele standardelor armonizate pentru echipamentele tehnice elaborate în sprijinul Directivei 2006/42/CE și enumerate în anexa I la prezenta decizie.

Referințele standardelor enumerate în partea a treia punctul 2 rândurile 121, 266, 324a, 343, 405, 495, 513a, 671a și 681a din anexa I la prezenta decizie se publică sau se mențin cu restricții în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*."

2. La articolul 2, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Cu toate acestea, regulamentul continuă să se aplice referințelor standardelor armonizate enumerate în anexa II la prezenta decizie până la datele de retragere a referințelor respective prevăzute în anexa respectivă, sub rezerva oricăror restricții prevăzute în anexa respectivă."

3. Anexele I și II se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Rectificări ale Deciziei de punere în aplicare (UE) 2023/1586

La articolul 3 din Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Cu toate acestea, regulamentul continuă să se aplice referințelor standardelor armonizate enumerate în anexa III la prezenta decizie până la datele de retragere a referințelor respective prevăzute în anexa respectivă, sub rezerva oricăror restricții prevăzute în anexa respectivă."

Articolul 3

Intrarea în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 26 aprilie 2024.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

ANEXĂ

Anexele I și II la Decizia de punere în aplicare (UE) 2023/1586 se modifică după cum urmează:

1. În partea a treia din anexa I, punctul 2 se modifică după cum urmează:

(a) rândul 324 se elimină;

(b) se introduce următorul rând 324a:

„324a.	EN 12525:2000+A2:2010 Mașini agricole – Încărcătoare frontale – Securitate Restricție: Acest standard armonizat nu conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctul 1.1.2 din anexa I la Directiva 2006/42/CE, care impune măsuri tehnice, nu organizaționale, cum ar fi structurile de protecție care atenuează în mod specific căderea de obiecte, în loc să abordeze alte scenarii de accidente, inclusiv evenimentele de răsturnare a vehiculelor, și la punctul 1.7.4.2 litera (l) din anexa I la Directiva 2006/42/CE, care solicită informații cu privire la riscurile reziduale care persistă în pofida măsurilor inerente de proiectare în condiții de siguranță, de protecție și a celor complementare de protecție.”;

(c) rândul 513 se elimină;

(d) se introduce următorul rând 513a:

„513a.	EN 15997:2011 Toate tipurile de vehicule de teren (ATV- uri – Quaduri). Cerințe de securitate și metode de încercare EN 15997:2011/AC:2012 Restricție: Acest standard armonizat nu conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctul 1.1.2 din anexa I la Directiva 2006/42/CE, care impune respectarea principiilor integrării siguranței și utilizării necorespunzătoare previzibile în mod rezonabil a vehiculului, la punctul 1.3.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE, care impune atenuarea stabilității laterale și longitudinale, și la punctul 3.4.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE, care impune prevenirea deplasării necontrolate.”;

(e) rândul 671 se elimină;

(f) se introduce următorul rând 671a:

„671a.	EN 62841-1:2015 Unelte electrice portabile cu motor, unelte transportabile și mașini pentru grădină și gazon. Securitate. Partea 1: Cerințe generale (IEC 62841-1:2014, modificat) EN 62841-1:2015/AC:2015 EN 62841–1:2015/A11:2022 Restricție: Acest standard armonizat nu conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctul 1.2.3 (al doilea paragraf prima liniuță, aplicat împreună cu primul alineat) și punctul 2.2.1 (primul paragraf a treia liniuță) din anexa I la Directiva 2006/42/CE, care necesită o protecție suficientă împotriva pornirii neintenționate, indiferent de cauză.”;

(g) rândul 681 se elimină;

(h) se introduce următorul rând 681a:

„681 a.	EN 62841-2-11:2016 Unelte electrice portabile cu motor, unelte transportabile și mașini pentru grădină și gazon. Securitate. Partea 2-11: Prescripții particulare pentru fierăstraie alternative portabile (IEC 62841-2-11:2015, modificat) EN 62841-2-11:2016/A1:2020 Restricție: Acest standard armonizat nu conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctul 1.2.3 (al doilea paragraf prima liniuță, aplicat împreună cu primul alineat) și punctul 2.2.1 (primul paragraf a treia liniuță) din anexa I la Directiva 2006/42/CE, care necesită o protecție suficientă împotriva pornirii neintenționate, indiferent de cauză.”	

2. În partea a doua din anexa II, punctul 2 se modifică după cum urmează:

(a) rândul 79 se elimină;

(b) se introduce următorul rând 79a:

„79a.	EN 62841-1:2015 Unelte electrice portabile cu motor, unelte transportabile și mașini pentru grădină și gazon. Securitate. Partea 1: Cerințe generale (IEC 62841-1:2014, modificat) EN 62841-1:2015/AC:2015 Restricție: Acest standard armonizat nu conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la punctul 1.2.3 (al doilea paragraf prima liniuță, aplicat împreună cu primul alineat) și punctul 2.2.1 (primul paragraf a treia liniuță) din anexa I la Directiva 2006/42/CE, care necesită o protecție suficientă împotriva pornirii neintenționate, indiferent de cauză.	2 februarie 2025”